



सत्यमेव जयते

В выпуске:

Индия организовала 1-ю 1
парламентскую конференцию PIO

Министр иностранных дел 2
торжественно открыла
работу регионального Pravasi
Bhartiya Divas в Сингапуре

Празднование Pravasi 2
Bharatiya Divas и Vishwa Hindi
Divas в Казахстане

Прием заявок на стипендию 2
ICCR на 2018-19
академический год

Президент Назарбаев 3
выступил с ежегодным
посланием народу
Казахстана

Посол вручил верительные 3
грамоты Президенту
Назарбаеву

Казахстанские специалисты 3
приняли участие в программе
ITEC

ISRO запустил 31 спутник в 4
ходе одного запуска

Политика в области ПИИ 4
либерализована в ключевых
секторах

Министерство туризма 4
запускает цифровой
календарь «Невероятная
Индия»

Туристы, совершающие круиз 4
и прибывающие с
электронной визой,
освобождены от
биометрической регистрации

Министерство 4
железнодорожного
транспорта расширяет
возможности SMS-
оповещения относительно
состояния отложенных
поездов

Невероятная Индия: пункт 5
назначения—Джунагадх

Фото галерея 6

Посольство Индии АСТАНА БЮЛЛЕТЕНЬ

Том 4, Выпуск 1

16 января, 2018

Индия организовала 1-ю парламентскую конференцию PIO

9 января 2018 года премьер-министр Нарендра Моди торжественно открыл первую парламентскую конференцию «Люди индийского происхождения» (PIO) в Нью-Дели. В своем выступлении премьер-министр Моди сказал, что хотя PIO покинули Индию сотни лет назад, в их умах и сердцах по-прежнему есть место для Индии. Он добавил, что, сохраняя в себе приверженность Индии, они впитали язык, еду и одежду принявшей их земли.

Он похвалил, что PIO отличились в области спорта, искусства и кино на глобальной платформе. Он подчеркнул, что сегодня они являются премьер-министрами Маврикия, Португалии и Ирландии, а также они являются главами государств и правительств во многих других странах. Он заявил, что достижения и успехи PIO являются предметом гордости и уважения для Индии.

Он заявил, что за последние несколько лет глобальное впечатление об Индии изменилось, потому что Индия трансформируется. Он отметил, что в дополнение к изменениям на экономическом и социальном уровнях изменения также происходят на уровне идей. Он добавил, что надежды и чаяния индейцев всегда под высоким вниманием.

Он рассказал о достижениях Индии за последние годы в результате реализации политических реформ, проводимых в экономике: рекордные 60 млрд. долл. США поступлений FDI в 2016-17 годах и улучшение рейтинга «Простота ведения бизнеса» на 42 позиции, индекса глобальной конкурентоспособности Всемирного экономического форума на 32 позиции, глобального индекса инноваций на 21 позицию и индекса эффективности логистики на 19 позиций.

Он признал вклад индийцев, проживающих за рубежом, в экономику Индии посредством большого количества денежных переводов. Он отметил, что лидеры некоторых из ведущих мировых компаний являются индийцами, проживающими за рубежом и полностью понимают экономику Индии и уверены в развитии страны. Он подчеркнул, что ценности индийской цивилизации и культуры могут служить руководством для всего мира в эпоху нестабильности.

Были проведены две тематические сессии: «Парламентарии PIO: путешествие от борьбы к парламенту» и «Революционная Индия: роль PIO парламентариев». Парламентарии PIO поделились своим опытом, включая поддержание связей с их корнями в Индии.

В своей речи на знаменательном заседании Конференции министр иностранных дел г-жа Сушма Сварай сказала, что история миграции и борьба, проводимая индийской диаспорой в странах Гирмиции, является вдохновляющей историей непоколебимого человеческого духа, мужества и решительности. Она сказала, что Индия является одним из первых государств, признавшим важность своего населения за границей и создании институциональной основы для устойчивого и взаимовыгодного взаимодействия со своей диаспорой. Она сообщила, что правительство приступило к действиям по налаживанию партнерских отношений, которые наилучшим образом служили бы Индии как быстро растущей экономике знаний - для стимулирования инноваций и предпринимательства и отвечали бы чаяниям индийского сообщества, проживающего за рубежом, как значительного избирательного округа во всем мире.

Вице-президент г-н М. Венькая Найду выступил с основным докладом на заключительной сессии Конференции. Он утверждал, что успех индийской диаспоры в разных частях мира является явным отражением силы индийских ценностей в процессе ассимиляции и инклюзивности. Он высоко оценил огромный вклад индийской диаспоры в укрепление культурных, литературных, политических и экономических связей Индии во всем мире. Он призвал их внести свой вклад и предпринять постоянные усилия по созданию Новой Индии.

В конференции приняли участие 134 парламентария PIO из 24 стран. Среди числа выдающихся участников Конференции был бывший президент Гайаны г-н Бхарат Джагдео. Конференция заложила новую основу для дальнейшего укрепления и диверсификации взаимодействия Индии с диаспорой. Это помогло открыть новые перспективы для установления регулярных диалогов и обмена визитами и мнениями с законодателями PIO.



Министр иностранных дел торжественно открыла работу регионального Pravasi Bharatiya Divas в Сингапуре

7 января 2018 года министр иностранных дел г-жа Сушма Сварадж торжественно открыла в Сингапуре региональный Pravasi Bharatiya Divas (PBD) стран АСЕАН на тему «Древний маршрут, новое путешествие: диаспора в динамичном партнерстве АСЕАН-Индия». 2018 год - 25-летие партнерства Индии-АСЕАН, а Сингапур является председателем группы АСЕАН в этом году. PBD направлен на усиление взаимодействия зарубежной индийской общины с правительством Индии, воссоединение их с корнями и празднование достижений и вкладов.

В своем обращении к PBD АСЕАН-Индия, г-жа Сварадж представила индийской диаспоре преобразованную и новую Индию. Она похвалила членов диаспоры, заявив, что они хорошие соседи, трудолюбивые люди и законопослушные граждане. Она подчеркнула цивилизационную и культурную глубину отношений среди народов Индии и АСЕАН. Она сказала, что партнерство Индии в диалоге с АСЕАН превратилось в стратегическое партнерство, а индийская диаспора обеспечивает платформу для более тесных связей с группировкой.

В мероприятии приняли участие около 3000 делегатов из всех стран АСЕАН, включая министров, видных деятелей, деловых и общественно-политических лидеров. Министр Сварадж встретила с министром иностранных дел Сингапура Вивиан Балакришнан и обсудила двусторонние и многосторонние вопросы, касающиеся экономического и стратегического партнерства.



Празднование Pravasi Bharatiya Divas и Vishwa Hindi Divas в Казахстане

9 января Посольство Индии отпраздновало Pravasi Bharatiya Divas и Vishwa Hindi Divas в Индийском культурном центре (ИКЦ) в Астане. Г-н посол Прабхат Кумар поприветствовал гостей и выступил с речью. Он сказал, что PBD отмечается ежегодно 9 января, в день когда Махатма Ганди вернулся в Индию в 1915 году из Южной Африки. Он также рассказал о важности празднования PBD.

Он сообщил, что посольство организует онлайн-викторины с 10 по 16 августа 2018 года, чтобы отметить 100-летие Чампарана Сатьяграха и призвал членов индийской общины принять участие в викторине. Он пояснил, что, поскольку Aadhaar Card выдается для резидентов, для нерезидентов не обязательно использовать различные услуги в Индии.

Он заявил, что 1-я Всемирная конференция, посвященная хинди, была организована в Индии 10 января 1975 года, а Vishwa Hindi Divas отмечается 10 января каждого года, чтобы продвигать язык хинди во всем мире. Он сообщил, что 11-я Всемирная конференция, посвященная хинди, пройдет в Маврикии в конце этого года. Он рассказал об усилиях посольства по продвижению изучения хинди в Казахстане. Он сказал, что хинди преподается в Казахском национальном университете им. Аль-Фараби (КазНУ), а курсы хинди организованы в InCham и Центре индийских классических танцев в Алматы. Он подчеркнул, что первый словарь на хинди-казахском-хинди языках был издан посольством при поддержке КазНУ в 2016 году. Он зачитал послание премьер-министра Нарендры Моди по случаю празднования Vishwa Hindi Divas.

Затем был показан тематический фильм «Pravasi Bharatiya Divas» и короткометражный фильм о 10-м Vishwa Hindi Sammelan, состоявшемся в Бхопале в сентябре 2015 года. Члены индийской общины Шри Прашант Джамвал и Шри Сахин Десаи, а также выпускница программы ICCR Жанар Касымова рассказали о важных аспектах хинди и зачитали стихотворения на хинди. ИКЦ представил вниманию гостей небольшую культурную программу.

9 января прошло празднование Pravasi Bharatiya Divas (PBD) в Представительстве Индии в Алматы. Второй секретарь г-н Мартин Кириак Клеменсе Дж. Б. поприветствовал гостей и выступил с речью. Он зачитал выдержки из торжественной речи Премьер-министра на PIO-парламентской конференции, состоявшейся 9 января в Нью-Дели. Далее гостям был представлен показ тематического фильма «Pravasi Bharatiya Divas». Члены индийской общины, а именно: г-н Сундарам Шешадри (Инчам), г-н Душант Кумар, г-н Джордж Даниэль, г-н Сат Пол Мавалия и г-н Абдул Моктадир выступили с речью по данному случаю.

Прием заявок на стипендию ICCR на 2018-19 академический год

Заявки граждан Казахстана принимаются на получение стипендий, присуждаемых в рамках общей стипендиальной программы Индийского совета по культурным связям (ICCR) на 2018-19 учебный год для обучения по программам бакалавриата, магистратуры и докторантуры / постдокторантуры в различных университетах/учебных заведениях Индии. Стипендии предоставляются для проведения исследований по различным дисциплинам, таким как искусство, наука, инженерия, бизнес-управление, бухгалтерия, торговля, театральное искусство и гуманитарные науки. Кандидаты должны обладать хорошим уровнем знания английского языка, что позволит освоить высшее образование в Индии. Для получения дополнительной информации, пожалуйста, войдите в систему «Прием выпускников» (A2A), портал стипендий, разработанный ICCR по адресу: <http://205.147.97.190/iccr/>. Заинтересованные кандидаты могут подать заявки до 15 февраля 2018 года через онлайн-заявку на портале заявок стипендий ICCR: <http://205.147.97.190/iccr/>. По любым вопросам заинтересованные кандидаты могут обратиться в Индийский культурный центр в Астане по тел.: +7 (7172) 449884 и +7 7019431504 или по электронной почте: diricc.astana@mea.gov.in.



Indian Council for Cultural Relations
भारतीय सांस्कृतिक सम्बंध परिषद्

Президент Назарбаев выступил с ежегодным посланием народу Казахстана

9 января 2018 года Президент Казахстана Нурсултан Назарбаев выступил с ежегодным посланием народу «Новые возможности в рамках 4-й индустриальной революции».

В своей речи Президент сказал, что Казахстан преодолел много глобальных вызовов и вступил в фазу интенсивной экономической трансформации. Он отметил о реализации долгосрочной стратегии развития государства до 2050 года, реформах, предпринятых в рамках Национального плана 100 конкретных шагов, систематических усилиях по индустриализации, конституционных реформах и принятии Программы цифровой Казахстан. Он также отметил, что эра «изобилия нефти» практически заканчивается и человечество вступает в новую эру индустриальной революции, и современных технологий изменяют мир. Он подчеркнул, что это исторический шанс для Казахстана войти в число 30 наиболее развитых стран.

Он подчеркнул, что стране нужен новый путь развития, и глобальные тенденции показывают, что они должны в первую очередь основываться на введении элементов четвертой промышленной революции. Он изложил основные шаги по модернизации и оцифровке экономики в рамках следующих 10 задач: индустриализация должна стать флагманом внедрения новых технологий; Дальнейшее развитие ресурсного потенциала; Принятие интеллектуальных технологий в сельском хозяйстве; Повышение эффективности транспортной и логистической инфраструктуры; Внедрение современных технологий в секторе строительства и коммунального хозяйства, Восстановление финансового сектора, Повышение качества образования; Эффективное государственное управление; Борьба с коррупцией и верховенством закона; и управление городом на основе понятия «умный город».



Посол вручил верительные грамоты Президенту Назарбаеву

10 января 2018 года Посол Прабхат Кумар вручил верительные грамоты Президенту Нурсултану Назарбаеву о своем назначении на должность Посла Индии в Республике Казахстан.

В своем обращении Президент Назарбаев поздравил Индию с вступлением в Шанхайскую организацию сотрудничества (ШОС) в качестве полноправного члена и выразил уверенность, что Индия придаст новый динамизм и глубину в деятельности ШОС. Он заявил, что Казахстан рассматривает Индию как важного иностранного и торгового партнера. Он поздравил посла с назначением на пост и пожелал ему успехов с его новым назначением.



Казахстанские специалисты приняли участие в программе ITEC

Г-жа Лаура Кожекенова, специалист Республиканского центра развития здравоохранения, Астана, была выбрана на курс «Современные аналитические методы: основные принципы и применение для оценки качества лекарственных средств и фармацевтических препаратов», проводимый Национальным институтом фармацевтического образования и исследований, Мохали с 6 ноября 2017 года по 17 ноября 2017 года; а также д-р Малика Мырзабаева, старший преподаватель Казахского агротехнического университета им. Сакена Сейфуллина, Астана и Айссарат Гаджимурадова, преподаватель Евразийского национального университета, Астана, были выбраны на курс «Применение биотехнологии и его регулирование», проводимый Институтом энергетики и ресурсов, Нью-Дели с 20 ноября 2017 года по 8 декабря 2017 года в рамках программы индийского технического и экономического сотрудничества (ITEC), финансируемой правительством Индии.

Г-жа Алия Мамбетова, бухгалтер в ИП Phoenix Plus, Атырау, была выбрана для «Курса повышения квалификации по английскому языку и информационных технологий», проводимого Институтом бизнеса и информационных технологий Шрирама в Нью-Дели с 15 ноября 2017 года по 16 января, 2018; г-жа Гулишат Оразбекова, учитель Семипалатинского геологоразведочного колледжа, Семипалатинск, была выбрана для курса «Дистанционное зондирование и цифровая обработка изображений для геологов», проводимого Геологической службой Индийского института обучения в Хайдарабаде с 22 ноября по 19 декабря 2017 года; и г-н Арман Испудинов, член Ревизионной комиссии по Костанайской области, Костанай, был избран на курс «Аудит эффективности», проводимый Международным центром информационных систем и аудита в Нойде с 27 ноября по 22 декабря 2017 года в рамках программы ITEC.



ISRO запустил 31 спутник в ходе одного запуска

12 января 2018 года Индийская космическая исследовательская организация (ISRO) успешно вывела 31 спутник посредством ракеты-носителя (PSLV-C40) на околоземную орбиту в ходе одного запуска из Космического центра Сатиш-Джаван в Шрихарикоте. Были запущены 710-килограммовый спутник дистанционного зондирования Cartosat-2, один микросателлит и один наносателлит из Индии, а также 3 микросателлита и 25 наносателсов из шести стран, а именно: Канады, Финляндии, Франции, Республики Кореи, Великобритании и США. Общий вес всех 31 спутников, перевозимых на борту PSLV-C40, составляет около 1323 кг.



Политика в области ПИИ либерализована в ключевых секторах

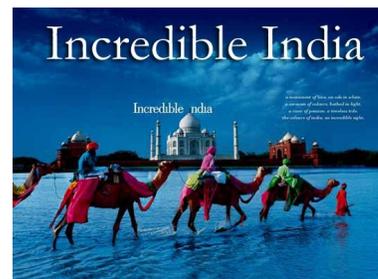
10 января 2018 года Правительство Индии дополнительно либерализовало политику прямых иностранных инвестиций (ПИИ) в ключевых секторах, чтобы облегчить ведение бизнеса в стране. Данная политика предусматривает 100% ПИИ по автоматическому маршруту для одного бренда розничной торговли и развития строительства; инвестиции до 49% иностранными авиакомпаниями по маршруту утверждения в Air India; инвестиции FIIIs / FPIs на биржах энергии через первичный рынок; выпуск акций по неденежным соображениям, таким как расходы на предварительную регистрацию, импорт машин и т. д. по автоматическому маршруту в случае секторов, находящихся под автоматическим маршрутом. Ожидается, что пересмотренная политика в области ПИИ приведет к увеличению притока ПИИ, способствующему росту инвестиций, доходов и занятости.



Министерство туризма запускает «Цифровой календарь Невероятная Индия»

12 января 2018 года Министерство туризма запустило «Цифровой календарь Невероятная Индия 2018». В Цифровом календаре содержится информация о праздниках и мероприятиях, происходящих в стране. Он позволит создавать и управлять персональными событиями, получать регулярные уведомления о предстоящих фестивалях и мероприятиях, настраивать индивидуальные напоминания для отдельных событий, делиться событиями с друзьями и контактами и т. д. Каждому дню будет присвоен потрясающий образ туристических направлений Индии, с которыми можно будет делиться на различных платформах социальных сетей.

Цифровой календарь можно загрузить на платформах Android и iOS по следующим ссылкам: Android: <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.app.calincindia&hl=en>; iOS: <https://itunes.apple.com/in/app/incredible-india-calendar/id1332321017?mt=8>



Туристы, совершающие круиз и прибывающие с электронной визой, освобождены от биометрической регистрации

2 января 2018 года Правительство Индии освободило туристов, совершающих круизное путешествие и прибывающих с электронной визой, от биометрической регистрации на три года в целях продвижения круизного туризма в стране и намерения сделать Индию привлекательным туристическим направлением.

В соответствии с графиком прибытия круизных судов на текущий круизный сезон 2017-18 и 2019-20 годы многие из круизных судов, прибывающих в Индию, являются мега-кораблями с 2000-4000 пассажирами на борту, и ожидается, что большинство этих круизных пассажиров будут иметь электронную визу. Освобождение их от биометрической регистрации позволит ускорить иммиграционную проверку, оставляя туристам больше времени для проведения на берегу. Основные порты также снизили свои тарифы на 42% до 67% в течение 3 лет в ноябре 2017 года.



Министерство железнодорожного транспорта расширяет возможности SMS-оповещения относительно состояния отложенных поездов

3 января 2018 года Министерство железнодорожного транспорта предоставило возможность предоставлять информацию пассажирам через службу коротких сообщений (СМС) о статусе поездов, которые опоздали более чем на один час до 1373 поездов, включая поезда Гарибрат, Дуранто, Ян Шабатди, Сувидху, Супербыстрый и Хумсафар.

SMS, уведомляющие о состоянии задержки поезда, отправляются пассажирам, которые садятся в поезда на промежуточных станциях. Первоначально эта функция была введена для пассажиров, забронировавших места на все рейсы Радждани, Шатабди, Теджас и Гатимаана с 3 ноября 2017 года.



Indian Railways
Lifeline to the nation...

Невероятная Индия Пункт назначения: Джунагадх

Джунагадх, расположенный у подножия холмов Гирнар в штате Гуджарат, является древним укрепленным городом, богатый мифами и легендами. В Джунагадхе оживленные базары и извилистые узкие улицы чередуются с памятниками, которые охватывают два тысячелетия. 14 наскальных эдикт Императора Мауриев Ашоки, высеченных на большой скале за городом, свидетельствует о ее древности. Эдикты написаны на Брахми, которые относятся к 250 г. до н.э. и представляют собой официальное заявление курса политики и инструкций для офицеров. На той же скале имеется надпись на санскрите, добавленная около 150 г. н.э. Махакшатрапом Рудрадаманом I, правителем Саки из династии Западного Кшатрапаса.

Основными достопримечательностями Джунагадха являются горы и храмы Гирнара, форт Апаркот, Дамодар Кунд, Макбара и Храм Нарсинх Мехта.

Гора Гирнар высотой 1100 м является потухшим вулканом. С вершины горы можно увидеть потрясающие природные пейзажи. Красиво вырезанные джайнские храмы, построенные между 1128 и 1500 годами, украшают гору. Говорят, что Господь Неминат, 22-й тиртханкара, умер на горе Гирнар после того, как прожил там в течение 700 лет. Пик Амбаджи на высоте 1010 м славится храмом, посвященным богине Амба Мата, относящейся к 12 веку.

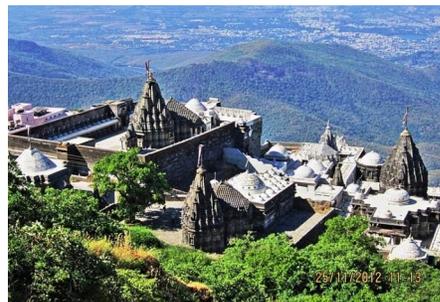
Форт Упаркот, которому более чем 2300 лет, окружен стеной, которая в некоторых местах достигает высоты более 20 метров, с богатыми входными воротами, ведущими к развалинам. Буддийские пещеры, которым более 2000 лет, расположены вокруг Упаркота. Дамодар Кунд - священное место для купания. Макбара является домом мавзолеев, бывших правителей Джунагадха и их семей. Храм Нарсинх Мехты посвящен известному поэту Вайшнава 15-го века Сант Нарсинх Мехте, чьи религиозные песни широко поются в Гуджарате.

Бхавнатхский храм, музей Дарбара, пещера Мучаканда, Акшар-Мандир и плотина Уиллингтон являются другими достопримечательностями в Джунагадхе.

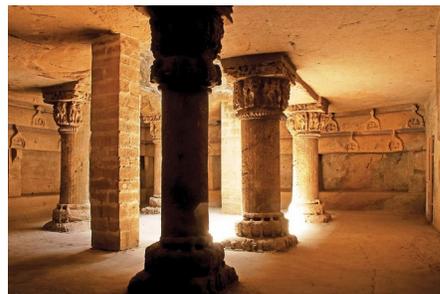
Национальный парк Гир и заповедник дикой природы (в 60 км от Джунагадха), единственный сохранившийся ареал азиатских львов; Морской курорт Чорвад (66 км); Храм Сомнатха в Прабхас-Патане (88 км); и горячие источники Тулси-Шьям (160 км) являются одними из основных достопримечательностей неподалеку от Джунагадха.



Наскальные эдикты императора Ашоки



Джайнские храмы на горе Гирнар



Буддийские пещеры



Макбара



Храм Сомнатха в Прабхас-Патане



Плотина Уиллингтон

Вручение Послом верительных грамот Президенту Республики Казахстан



Пр-т Кабанбай батыра, 6/1, 5-й этаж, Бизнес центр Каскад, Астана

Tel. : + 7 7172-925700/925701
 Fax: + 7 7172-925716
 E-mail: info.astana@mea.gov.in

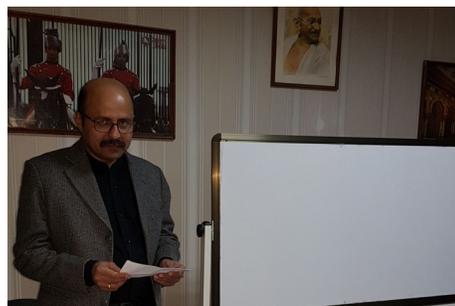
Празднование Pravasi Bharatiya Divas и Vishwa Hindi Divas в Астане



Следите за нами на: indembastana.in
www.facebook.com/IndiaInKazakhstan
 Twitter @indembastana

Примечание:
 Информационный бюллетень Посольства Индии в Астане содержит информацию из разных источников, а мнения, выраженные в опубликованных интервью и публикациях, не обязательно представляют собой мнение посольства Индии или правительства Индии..

Празднование Pravasi Bharatiya Divas в Алматы




 Посольство Индии
 Астана

Чтобы подписаться на электронную рассылку Бюллетеня Посольства, пожалуйста, напишите свое имя и электронный адрес на info.astana@mea.gov.in